

# Freiburger Nachrichten

Tagesblatt für die westliche Schweiz  
(Formaliss „Freiburger Zeitung“)

**Bonimentspreis:**  
12 Monate 8 Monate 6 Monate 3 Monate  
Schweiz: St. 12.— St. 9.— St. 6.— St. 3.—  
Schweiz: St. 12.— St. 9.— St. 6.— St. 3.—  
Die Sondernummer allein: St. 12.— St. 9.— St. 6.— St. 3.—  
Postabrechnung St. 12.— St. 9.— St. 6.— St. 3.—  
Der Preis für das Heft ist am Markttag  
auf dem Postamt aufzugeben, und darf 10% der Abonnementpreise zu  
erzielen. Bezahlung bei Deutscher Übernahmestelle,  
Städte, Land, Wirkung, Schweren und W. legen.

**Abonnementspreis:**  
per der neuen Abrechnung:  
Scheide 12.— 25.— 30.—  
Postkarte 25.— 30.—  
per der alten Abrechnung:  
Scheide 20.— 30.—  
Postkarte 20.— 30.—  
die Seite  
über  
heute Raum

**Redaktions- und Verwaltungsbüro:** Berlesestrasse 38, Freiburg (Schweiz). Telefon 4.06. — **Annoncenregie:** FUNKTANAL Schweizer Annoncenexpedition, L. G. Telefon 1.35

## Tages-Rundschau.

Die Meldungen über den russisch-polnischen Krieg laufen häuflicher. Die Polen wollen ihre Stellungen fortsetzen, während die Russen neue Kräfte sammeln. Aus den wenigen Mitteilungen geht hervor, daß die Polen immer noch Erfolg haben. Die Russen leisten teilweise energischen Widerstand.

Die Streitabstimmung in England ergab eine große Mehrheit für den Streit. Heute tagt die Sitzung der Trippelallianz der Kohlen-Transport- und Eisenbahnarbeiter. Sie scheint eine Konferenz mit Lloyd George anzustreben.

Die Freiheit erfüllt Millerand um seine Intervention. In London laufen zahlreiche Protest-, Droh- und Mahnbriefe ein, welche die Freilassung des Lordmayers von Cork fordern.

## Die irische Frage.

Seit vielen Monaten meldet der Drath beinahe täglich Zusammenfänge der Unionisten mit den Nationalisten und mit der englischen Polizei. Das Land ist in Aufruhr, den Stellvertretern der englischen Regierung wird nicht mehr gehorcht. Zur Geltung haben die Freiheit eine eigene Regierung gebildet und gehorchen dieser. Trotzdem diese Gewalttaten nicht abgestraft werden können, so ist doch angesichts der Verzweiflungskampf der Freiheit zu begreifen.

Der Kampf zwischen Freiheit und Engländern ist ebenso als wie die Beziehungen dieser beiden Feinde, die sich wie Vertragsvölker bezeichnen, nicht mehr so weiterzutragen. Lloyd George muß endlich sein definitives Wort geben. Er ist im Grunde gekommen wohl eher zum Nachgeben bereit, aber der Druck der englischen Nationalisten und wahrscheinlich auch der Schwerindustrie ist kein geringer.

Immer wiederum eine selbständige Regierung. Diese Freiheit ist heute noch nicht gelöst. Aber die Beziehungen können nicht mehr so weiterzutragen. Lloyd George muß endlich sein definitives Wort geben. Er ist im Grunde gekommen wohl eher zum Nachgeben bereit, aber der Druck der englischen Nationalisten und wahrscheinlich auch der Schwerindustrie ist kein geringer.

Nach den neuesten Meldungen hat sich Irland zum Intervention auf Willensmäß gewendet. Die Deputierte befragt:

Die Blätter in Paris veröffentlichen ein Schreiben des diplomatischen Delegierten der irischen Republik, Gaban Duffy, an Milbrand, in welchem von der Interaktion Frankreichs gegen das Nordmänner von Cork berichtet wird. Duffy erinnert daran, unter welchen Umständen der Lordmayer gefangen gesetzt wurde und fügt bei: „Ich wende mich an das Land, welches mit Recht als der Vorläufer der Grundzüge der menschlichen Freiheit angesehen wird, an das große französische Volk, welches in der Vergangenheit so oft Irland in großmütiger Weise befreit und für welches so viele meine Landsleute ihr Blut zu jeder Stunde dahin geben, wo Frankreich sich bedroht sah. Ich wende mich an dieses Frankreich, welches heute der Verbündete seines früheren Feindes geworden ist, dessen Reich es durch seine ungehörigen Opfer während des Krieges gerettet hat und von dem es diesen Deputierten gönnt würde, um das Leben eines irischen Landsmannes zu retten.“

Die Blätter stellen den ergreifenden Ton dieses Aufklages fest, erklären aber, daß sich die französische Regierung nicht in die inneren Angelegenheiten Englands einmischen dürfe, und niemand weiß, ob die vorhergehenden 1801 sodann führte England keine Vereinigung mit Irland zu einem Staate durch. Das irische Parlament wurde aufgehoben, Irland bekam 22 Vertreter im Ober- und 100 im Unterhaus und gleiche Rechte wie die Engländer. Dies stand jedoch nur in der Verfassung; denn tatsächlich hatten die La-

ndischen Freiheit wenige Rechte. 1848 bildete sich das „Irish Free State“, ein Bund, der die gewaltsame Freilegung von England anstrebt; er gelangte jedoch nicht zum Ziele.

Die Regierung mußte gleichwohl einkneien und gab den Forderungen besonders in religiöser Hinsicht nach. Vor mir anführten die Freiheit den Kampf vor allem im Parlament und sie waren da glänzend vertreten. Das Hauptziel der Freiheit war nun eine selbständige Parlament und Ministerium (Home Rule) zu erhalten. Mehr als ein englischer Minister wurde durch diese Frage hinweggefegt. 1898 erholt Irland die totale Selbstverwaltung. Vorübergehend konnte dies die Freiheit schwächen, aber schon 1906 verlangten sie wiederum eine selbständige Regierung. Diese Freiheit ist heute noch nicht gelöst. Aber die Beziehungen können nicht mehr so weiterzutragen.

Lloyd George muß endlich sein definitives Wort geben. Er ist im Grunde gekommen wohl eher zum Nachgeben bereit, aber der Druck der englischen Nationalisten und wahrscheinlich auch der Schwerindustrie ist kein geringer.

Nach den neuesten Meldungen hat sich Irland zum Intervention auf Willensmäß gewendet. Die Deputierte befragt:

Die Blätter in Paris veröffentlichen ein Schreiben des diplomatischen Delegierten der irischen Republik, Gaban Duffy, an Milbrand, in welchem von der Interaktion Frankreichs gegen das Nordmänner von Cork berichtet wird. Duffy erinnert daran, unter welchen Umständen der Lordmayer gefangen gesetzt wurde und fügt bei: „Ich wende mich an das Land, welches mit Recht als der Vorläufer der Grundzüge der menschlichen Freiheit angesehen wird, an das große französische Volk, welches in der Vergangenheit so oft Irland in großmütiger Weise befreit und für welches so viele meine Landsleute ihr Blut zu jeder Stunde dahin geben, wo Frankreich sich bedroht sah. Ich wende mich an dieses Frankreich, welches heute der Verbündete seines früheren Feindes geworden ist, dessen Reich es durch seine ungehörigen Opfer während des Krieges gerettet hat und von dem es diesen Deputierten gönnt würde, um das Leben eines irischen Landsmannes zu retten.“

Die Blätter stellen den ergreifenden Ton dieses Aufklages fest, erklären aber, daß sich die französische Regierung nicht in die inneren Angelegenheiten Englands einmischen dürfe, und niemand weiß, ob die vorhergehenden 1801 sodann führte England keine Vereinigung mit Irland zu einem Staate durch.

Das irische Parlament wurde aufgehoben, Irland bekam 22 Vertreter im Ober- und 100 im Unterhaus und gleiche Rechte wie die Engländer. Dies stand jedoch nur in der Verfassung; denn tatsächlich hatten die La-

ndischen Freiheit wenige Rechte. 1848 bildete sich das „Irish Free State“, ein Bund, der die gewaltsame Freilegung von England anstrebt; er gelangte jedoch nicht zum Ziele.

Zur Beantwortung dieser brennenden Frage in den Untersuchungen steht Irland nach Sizilien gekommen. Es bleibt nur zu hoffen, daß der demokratische Geist der Schweiz auch auf den englischen Premier nicht ohne Einfluß sei und er einschauen möge, daß die Freiheit niemals zur Ruhe gebracht werden können.

**Offizielle Kundgebung**  
des Hochw. Bischofs von Lausanne u. Genf  
zur Errichtung der  
**Apostolischen Nuntiatur in Bern.**

Freiburg.

— S. G. Mr. Marius Besson,

Bischof von Lausanne und Genf, erschlägt in der Soziale zur Ausgabe geforderte „Semaine catholique“ vom 26. Aug. I. S. unter dem Titel: „Eine vor treffliche Nachricht“, eine offizielle Kundgebung zur Wiederaufnahme der offiziellen Beziehungen des schweizerischen Bundesrates zum hl. Stuhle und der Bezeichnung der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione; sie lautet

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

in der Apostolischen Nuntiatur in Bern durch S. Exz. Mar. Maglione;

</div

eben Gesühle, sind auch der sozialistischen Schweizer-Presse aus dem Herzen gesprochen; mit Freuden betrüft sie mit der M. S. P. die willkommene Gelegenheit, diese begeisterte Wohlgefallen voll und ganz zu der Iriegen zu machen und Seiner Exzellenz dem neuen sozialistischen Minister in Bern mit den verehrungswürdigen Glückwünschen zugleich auch die Verstärkung vollkommen ergebnisfrei gegenüber dem hl. Vater und seinem württembergischen Vertreter in Bern darzubringen.

## Sozialismus — eine elegante Sache.

Einige recht bemerkenswerte Blätter gibt Victor Aubertin im "Berliner Tageblatt" über die jüngste Sozialpolitik in Genf. Besonders eine der sozialistischen Berichte, der Betrachtungen über eine fast am Snobismus grenzende Eleganz der sozialistischen Arbeitnehmer anzuhören anstellt, verdient festgehalten zu werden. Es heißt da:

"Ganz unpolitisch muss zu dem Sozialistenkongress eine Anmerkung wiederholt werden, die schon vor zwei Jahren in Bern gemacht werden konnte: nämlich, daß der Sozialismus eine immer elegantere Sache wird. Bei den Gründern wenigstens, den Bulgaren, Dänen. Die Deutschen sind durch die Valuta vor Geschäftsmöglichkeiten gefährdet. Also die englischen Arbeitnehmer, die zum Kongress nach Genf kamen, wohnten einfach im Hotel Baudouin. Dieses Hotel, das im Baedeker an erster Stelle steht mit einem Sternchen, liegt am Quai und hat eine Terrasse nach dem See zu. Wenn jetzt die einfachen Bürgerleute des Abends vorübergingen, konnten sie zu diesen Gruppenbeisammensitzen, die in Nostalg-Chairs lagen und ihren Platz schmückten. Wie die Herren dort unterzbracht waren, kann ich nicht schreiben, da ich nur jenen in so vornehmsten Hotels gewesen bin und sie nicht sehr sieht. . . Jetzt sage ich hier am Rücksicht des Saales von Palais-Royal, wo der Kongress stattfindet, es ist nachmittags, und die Sozialisten wie die Sozialistinnen sind mit ihrem Tee beschäftigt. Und die kurze Freizeit drängt sich auf: wenn ich nun nicht wünsche, wo ich bin, wenn ich plötzlich hierher versetze wäre, auf was würde ich raten? Nun bei Gott und allen seinen Heiligen, wie würde mir der Gedanke kommen, daß ich hier unter den Gattenbien der Gesellschaft bin. Geheimrätsliche Gesichter glänzen, runde Bäuche hervorragen, sich zierlich und brillant geschmückte Damehäute halten die Zigarette."

Sobald zutreffend knüpft die "Deutsche Tageszeitung" die Bemerkung daran, daß man gar nicht notwendig hat, erst bis nach Genf und unter ein internationales sozialistisches Publikum zu gehen, um sich von der modischen Vornehmheit der Sozialistenabreise zu überzeugen. Diese Männer, die früher in reichen Zeiten nicht genug über Prachtentzündung klagen, treiben jetzt zufrieden einen Zugang, der in einem weit schlimmeren Kontrast zur Not unserer Tage steht. Viele der sozialistischen politischen Emporkommenden, besonders der jüngsten Semester, sollten sich an der laren Einlichkeit der führenden Männer der Wissenschaft, der Industrie und der alten Beamenschaft ein Beispiel nehmen. Aber das ist es ja eben, daß ihnen der ganze übertriebene Sozialistenummels mit Mittel zum Zweck ist. "Weltverbesserer" nennen sie sich und treiben dabei nichts anderes als eigensten Personenlust.

## Ausland

### Russisch-polnischer Krieg.

#### Polnischer Frontbericht.

Warschau, 28. Aug. ag. (Rawa.) In der Gegend von Tomaszow ließen die Polen nach dem Mißlingen der polnisch-sowjetischen Gegenoffensive gegen Białystok, die den Russen schwere Opfer kostete, ihren Vormarsch längs der ostpreußischen Grenze fort. Trotz aller Anstrengungen hat das polnisch-sowjetische Kommando es nicht vermocht, seinen Truppen den zur Leistung von Widerstand erforderlichen Mut zu注入. So konnten die Polen nach einzigen Stunden Kampfes die feindlichen Kräfte von Ostpreußen gefangen nehmen und den See von Augustowo erreichen, der von Süden her bis zur Höhe von Augustowo unter polnischer Kontrolle steht. Bei den Kämpfen um Białystok bewies der Feind sehr energischen Widerstand. Gestrichen Brest-Litovsk erneuern die Polen schwerlich ihre Maßnahmen. Die Polen möchten bei einem Gegenangriff 1200 Gefangene. Darunter befindet sich der Stab der 57. polnisch-sowjetischen Infanteriedivision.

**Eine Erklärung des Berliner Sovietvertreters.**  
Berlin, 28. Aug. ag. (Wolff.) Mit dem Sozialvertreter in Berlin, Victor Kopp, hatte ein Mitarbeiter des "Berliner Tageblatt" eine Unterredung. Kopp soll danach gesagt haben: "Wir werden, wenn uns Polen hinlängliche Garantien für die Annahme des Friedens gibt, die von den Engländern vorgelegten Grenzen zu Gunsten der Polen weit nach Süden verlegen. Ich hoffe, daß wir in Mindestens errichtet werden, was für den Frieden notwendig ist, damit die tatsächlichen wirtschaftli-

chen Beziehungen, die wir bereits mit Deutschland pflegen, auf eine formale Grundlage gestellt werden können.

#### Drohender Generalstreik in England

London, 28. Aug. ag. (M.) Die Streikabsenkung in Irland erzielte engl. 110,000 Stimmen für und 32,000 Stimmen gegen den Generalstreik. Das Durchschnittsergebnis in den anderen Gebieten ist ähnlich gleich. Obwohl die erforderliche Zweidrittelmehrheit für den Streik reichlich vorhanden ist, ist doch die Mehrheit so beträchtlich, daß die Führer sich Mäßigung entgegenstellen. Von allen Seiten werden verschämliche Stimmen laut. Am Montag tagt die Leitung der Tripleallianz der Kohlen-, Transport- und Eisenbahnerarbeiter. Man erwartet, daß die Tripleallianz vor einer katastrophalen Generalstreikaffäre eine Zusammenkunft mit Lloyd George anstreben wird, der dazu seinen Ferienaufenthalt unterbrechen mühte.

#### Verschiedenes.

Aus der Räuberzunft. Hamburg, 28. Ag. (Wolff.) Die hiesige Kriminalpolizei hat eine riesige Organisation von Güterräubern aufgespürt, die Kaufleute, Eisenbahn und Versicherungsgesellschaften um mehr als 30 Millionen Mark gestädigt haben. Es wurden große Diebstähler beschlagen. Bisher wurden 30 Personen verhaftet.

## Schweiz

#### Münzgut französischer Silberscheidemunzen

(Mitgl. vom Eidg. Finanzdepartement.) Der Rückzug der französischen Silberscheidemunzen zu Fr. 2.—, Fr. 1.— und 50 Rp. aus dem Gebiete der schweizerischen Eidgenossenschaft, gemäß dem Zollabkommen vom 25. März 1920 zum internationalen Münzabkommen von 1885, vollzieht sich in normaler Weise. Mit allgemeiner Bekanntmachung vom 1. Juli 1920 hat das eidgenössische Finanzdepartement die schweizerische Bevölkerung eingeladen, die geplanten französischen Münzen vor dem 30. September 1920 den öffentlichen Auktionen zuzuführen. Als Beitragsstelle, die diese Münzen zu sammeln, zu prüfen und in größeren Sendungen nach Frankreich abzuschicken hat, wurde die eidgenössische Staatskasse in Bern bezeichnet. Diese Stelle kontrolliert seit dem 1. Juli in drei Sendungen für 16 Millionen Franken Silberscheidemunzen an das französische Schatzamt in Paris ablosen, daß den Gegenwert jeweils innerhalb weniger Tage in Schweizerfranken durch Banküberweisung vergütete. Es ist heute noch nicht möglich, über den Gesamtbetrag der abzugebenden französischen Münzen genaue Angaben zu machen.

Nach den bisherigen Erfahrungen dürfte das Endergebnis umfangreich in den vorangegangenen Grenzen bleiben.

Der Ertrag der aus dem Verkauf gehogenen französischen Silberscheidemunzen durch die schweizerischen Präges ist keine Schwierigkeit. Die Zollstelle verzögert immer noch über große Rechnungen auf der eidgenössischen Münzstätte werden die Prägungen von neuen Münzen unter Beweisstellung von Güteschein und der lateinischen Münzunion mit Goldbetrieb fortgesetzt.

Die Tatsache, daß bei der eidgenössischen Staatskasse in Bern decimal mehr Münzen eingehen, als im Ausland verkauft werden, beweist, daß der Verkauf mit Silberscheidemunzen übersättigt war.

#### Einfuhr von Fremdwien.

(Mitgeteilt vom Zentralsekretariat des Schweizerischen Weinhandels-Verbandes.)

Durch die Tagespresse schwirren in leichter Zeit verschiedene Erwähnungen, die höchstens behaupten, die schweizerische Weinhandelsimportiere ausschließlich Weine spanischer Herkunft, während in Wirtschaften mit Weinen italienischer oder französischer Herkunft serviert würden. Die direkte oder indirekte

Quelle dieser Angabe ist so deutlich erkennbar, daß man die Verdacht herausfordern kann, nicht nur gegen den Wein von Spanien, sondern überhaupt gegen die alten spanischen Gewächse im allgemeinen Propaganda zu treiben. Werkt mit uns auch nicht jedesmal mit derartigen beständig falschen Behauptungen Gefallen können, geschieht es nur deshalb, weil wir am gejahrten Urteilsvorwurf des konkurrierenden Publikums keine Zweifel haben. Die in der offiziellen Handelsstatistik angeführten Ziffern beweisen klar, daß ebige Behauptung des anstaltlichen Importes spanischer Weine irrtümlich ist. Im ersten Quartal 1920 wurden nämlich importiert aus Spanien 52,5% der Einfuhrmenge; aus den übrigen Ländern 47,7% der Einfuhrmenge.

Bewußtlicher wie den Einfuhrwert, so fallen vom dasselben auf Spanien 46,5% und auf die übrigen Länder ca. 53,5%. Spanien steht somit nach den offiziellen Ziffern leichtlich des Einfuhrwertes unter der Mitte.

Wenn auch zugegeben wird, daß Spanien

das Hauptexportland der Schweiz ist, so ist diese Feststellung nicht neu, denn das war schon vor dem Brüder der Fall, ganz abgesehen davon, daß auch die spanischen Weine qualitativ sehr gut anstreben.

Man muß zudem mit Nachdruck betont werden, daß Frankreich während des Krieges für Alkohol-Wein ein stilles Abschlagsabkommen eingeschlossen ist; als auch Italien in den letzten eingeholt, war der schweizerische Weinhandel für Alkohol-Wein ausschließlich auf Spanien angewiesen, aber schon im Jahre 1919 gelang es, die geschäftlichen Beziehungen mit französischen Lieferanten wieder aufzunehmen, sodass heute die Einschlußzone französischer Weine rapid anwächst steigt. Desgleichen machte die Fédération Romande des Vignerons in einer Einigung an den Bundesrat bekannt, daß zu viel Wein französischer Provenienz eingeschafft werde. Das Märchen vom Import von Weinen ausschließlich spanischer Provenienz ist somit offensichtlich.

Es muß auch darauf hingewiesen werden, daß sich während der Kriegszeit auch in den Weinhandelskreisen Elemente mit Spekulation mischen, denen jede Machtkontrahenten abgeht und deren Hauptziel darin besteht, nur im Trüben zu fischen. Das Publikum, sowie die Wirtschaft werden deshalb gut tun, ihren Bedarf an Wein bei alteingesessenen Firmen zu decken, die ihnen für noelle und gute Ware auch jedewebe Garantie bieten können. "Gelegerichtshändler" sollte man meiden.

#### Zur Zonenfrage.

Paris, 28. August ag. (M.) Der "Temps" beschreibt sich in einem Artikeltitel mit der Bezeichnung der französischen Zonen in Gex und Sonthon. Nach einem längeren historischen Rückblick spricht das Blatt in der Hauptsache sich folgendermaßen aus: Frankreich wird die Interessen hinsichtlich der Bevölkerung durch diese Gebiete berücksichtigen. Es besteht die Weisheit, daß im Baedeker Weinhaus eine französische Zollstation einzurichten werde, vorzusehen, daß in Pontarlier eine schweizerische Station eingerichtet werde. Frankreich könnte nicht daran verzichten, seine Zollstellen an seiner Grenze zu haben und zwar vor allem wegen der Ausbauplanung der dortigen Waffenträger. Weiter aber verbietet es unsere Würde, noch länger Verhältnisse zu ertragen, die die Folge einer Niederlage wären und die durch den Sieg unmöglich geworden sind. Das französische Blatt fordert mit dem Hinweis darauf, daß Frankreich heute nur dasjenige wünsche, was die Eidgenossenschaft 1849 getan habe.

#### Der Frauntag in Einsiedeln verschoben auf den Mai 1921.

Trotz der vielen Arbeit wird den fast vollendeten Vorbereitungen zum 2. Frauenstag in Einsiedeln hat der leitende Ausschuss auf eifaches Drängen und Bittegeheule aus der ganzen Schweiz sich entschlossen, die Tagung auf den Mai zu verschieben, um eine allfällige Verzögerung der Verschreitung zu verhindern. Wir wissen wohl, daß wir mit dieser Verschiebung die schon festgelegten Pläne vieler Frauen durchkreuzen und wir bedauern dies herzlich. Aber eine Tagung, die die Folge einer Niederlage wären und die durch den Sieg unmöglich geworden sind. Das französische Blatt fordert mit dem Hinweis darauf, daß Frankreich heute nur dasjenige wünsche, was die Eidgenossenschaft 1849 getan habe.

#### Der Frauntag in Einsiedeln verschoben auf den Mai 1921.

Der Ertrag der aus dem Verkauf gehogenen französischen Silberscheidemunzen durch die schweizerischen Präges bietet keine Schwierigkeit. Die Zollstelle verzögert immer noch über große Rechnungen auf der eidgenössischen Münzstätte werden die Prägungen von neuen Münzen unter Beweisstellung von Güteschein und der lateinischen Münzunion mit Goldbetrieb fortgesetzt.

Die Tatsache, daß bei der eidgenössischen Staatskasse in Bern decimal mehr Münzen eingehen, als im Ausland verkauft werden, beweist, daß der Verkauf mit Silberscheidemunzen übersättigt war.

#### Einfuhr von Fremdwien.

(Mitgeteilt vom Zentralsekretariat des Schweizerischen Weinhandels-Verbandes.)

Durch die Tagespresse schwirren in leichter Zeit verschiedene Erwähnungen, die höchstens behaupten, die schweizerische Weinhandelsimportiere ausschließlich Weine spanischer Herkunft, während in Wirtschaften mit Weinen italienischer oder französischer Herkunft serviert würden. Die in der offiziellen Handelsstatistik angeführten Ziffern beweisen klar, daß ebige Behauptung des anstaltlichen Importes spanischer Weine irrtümlich ist. Im ersten Quartal 1920 wurden nämlich importiert aus Spanien 52,5% der Einfuhrmenge; aus den übrigen Ländern 47,7% der Einfuhrmenge.

Bewußtlicher wie den Einfuhrwert, so fallen vom dasselben auf Spanien 46,5% und auf die übrigen Länder ca. 53,5%. Spanien steht somit nach den offiziellen Ziffern leichtlich des Einfuhrwertes unter der Mitte.

Wenn auch zugegeben wird, daß Spanien

das Tier von einem französischen Tier paart. Desgleichen muß der Besitzer anzeigen, in welcher Gemeinde er das Tier der Gemeinde vorzuführen. Diese letztere Bestimmung gilt für die Tiere, welche auf den Alpenwiesen sind und deshalb meistenteils nicht in der Gemeinde des Besitzers ausgeführt werden.

Zur Prämiierung werden Tiere, Eber, Böcke und Widder nur zugelassen, wenn sie vor dem 1. März 1920 gekommen sind.

Für die Tiere erster Klasse, die schon vor dem 1. Dezember 1920 von den Gemeinden gekauft wurden, wird eine Zusatzprämie bezahlt.

Die prämierten Tiere können bis zum 1. Dezember 1920 auch aus dem Rahmen verlaufen werden; das Landwirtschaftsdepartement muß jedoch sofort durch eingeschriebenen Brief davon unterrichtet werden. Wenn das Tier nach dem 1. Dezember verlaufen wird, aber wenn der Veräußerer den vor dem 1. Dezember abgeschlossenen Vertrag nicht sofort meldet, so zahlt er als Buße den doppelten Betrag der erhaltenen Prämie.

Die Besitzer erster Klasse, Eber, Böcke und Widder erhalten eigenspezifische Sprungpreise.

#### Im Ausland.

In Nordamerika hat sich während dem Krieg besonders die Nordwestindustrie mächtig entwickelt. Diese Entwicklung wurde begünstigt durch den Produktionsanstieg in Europa, wo sowohl die Zahl der Militärs (Mehrheit Amerikaner) wie auch ihre Milchproduktion (Schlachtfleisch) stark gesunken sind.

Insgesamt wurde im kondensierten Milch aus den Vereinigten Staaten ausgeführt:

1914 =	3,728,000 Tg.
1916 =	44,793,450 "
1918 =	173,064,000 "
1919 =	über 270,000,000 "

Daß gingen Beispieldaten nach Frankreich:

1918 =	18,450,000 "
1919 =	50,400,000 "

Ähnlich entwickelt sich die Milchindustrie in Amerika. Statista zählt im Jahre 1919 3343 Fabrikat für die Verarbeitung der Milch, welche folgende Leistungen hervorbrachten:

Produkt	1918 in Tsd.	1919 in Tsd.
Kondensmilch	40,700,209	61,298,303
Butter	93,298,348	101,554,113
Käse	174,878,213	167,734,988
Produkt	1918 in Tsd.	1919 in Tsd.
Kondensmilch	5,711,174	9,425,076
Butter	41,859,156	55,182,422
Käse	39,456,532	44,805,794

Eine Schule für Großbauern unterhält der Reichsverband der deutschen landwirtschaftlichen Großbesitzer". Für ihre Kurse, die sie jeweils im Winter mit einer Dauer von sechs Monaten abhalten, benutzt ein Teilnehmer junge Beamte und Angestellte der Großbesitzerverbände, wie auch Leiter von örtlichen Großbesitzerstädten in Betracht.

Die holländische Regierung hat von der Butterproduktion der Woche vom 25. Juli bis 1. August zur Ausfuhr 25 Prozent freigesetzt.

Die Butterausfuhr von Dänemark betrug im Zeitraum vom 17. bis 30. Juli insgesamt 2,969,800 kg. Davon gingen nach Schweden und Norwegen 587,800 kg.

England 1,588,600 kg., Deutschland 545,800 kg., Außereuropäische Ländern



## SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

## AUSGABE

von

2-, 3- u. 5-jährigen 6% Kassascheinen  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
III. Serie, für die Lebensmittelversorgung und zur sofortigen Konversion  
der am 5. November 1920 fällig werdenden 5% Kassascheine

Die Versorgung des Landes mit Getreide und Zucker nimmt immer noch sehr bedeutende Mittel in Anspruch, indem wir unsren Lieferanten den Gegenwert der im Ausland gekauften Lebensmittel vorschiesen müssen. Angesichts der Unsicherheit, in der wir leben, ist es jedoch notwendig, in der Schweiz einen Warenvorrat zu halten, der genügt, um unsere Bedürfnisse für wenigstens 6 Monate zu decken.

Man hatte gehofft, die angelegten Vorräte merklich vermindern zu können. Im Jahre 1919 hat der Bund denn auch den Betrag seiner Kassascheine um 77 Millionen vermindert, entsprechend der Verminderung seiner Warenvorräte. Leider erlaubt jedoch die allgemeine Lage nicht, mit der Liquidierung der Warenvorräte fortzufahren, ohne Gefahr zu laufen, die Lebensmittelversorgung des Landes in Frage zu stellen. Die Eidgenossenschaft sieht sich deshalb durch die Verhältnisse zur Erneuerung der am 5. November 1920 fälligen Kassascheine im Betrage von 109 Millionen gezwungen.

Der Bundesrat hat daher in seiner Sitzung vom 5. August 1920 beschlossen, den Inhabern dieser Kassascheine deren sofortige Erneuerung mit Zinserhöhung auf 6% ab 5. September 1920 anzubieten und überdies für die weitere Finanzierung der Lebensmittelankäufe 6% Kassascheine zur öffentlichen Zeichnung anzulegen.

Diese Massnahme ist unerlässlich, wenn wir die fortschreitende Vermehrung unserer Reskriptionschuld bei der Nationalbank vermeiden wollen.

Die Ausgabe erfolgt zu folgenden Bedingungen:

## A. Verkauf gegen bar

**Stückelung:** Die Kassascheine werden in Abschnitten zu Fr. 100.-, 500.-, 1000.-, 5000.- und 10.000.- abgegeben.

**Versinsung:** Sie sind zu 6% p. a. verzinslich, mittelst halbjährlicher Coupons per 5. März und 5. September, erstmals per 5. März 1921.

**Rückzahlung:** Die Kassascheine sind zu pari rückzahlbar, nach Wahl des Käufers entweder am 5. September 1922, am 5. September 1923 oder am 5. September 1925.

**Zahlstellen für Zinsen und Kapital:** Die Zinse und das Kapital sind auf Verfall spesenfrei zahlbar bei der Eidgenössischen Staatskasse in Bern, bei allen schweiz. Kreispost- und Zollkreiskassen, bei allen Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den andern Banken und Bankhäusern der Schweiz.

**Namenzertifikate:** Die Kassascheine lauten auf den Inhaber; sie können jedoch beim Eidgenössischen Kasson- und Rechnungswesen in Bern kostenfrei gegen Namenzertifikate deponiert werden. Diese Depots dürfen nicht weniger als Fr. 1000.- betragen.

**Prima Maschinen-  
= TORF =**

zu reduziertem Preise, solange die Lieferung direkt ab Torffeld möglich.

Torfgesellschaft „Union“ Bern.  
Torfeld Schmitten.

## Vorteilhafte Schuhe

Wenn Sie unmoderne oder teilweise abgenutzte Kleidungsstücke haben, dann vertreiben Sie sie und senden Sie die Stücke an das

**Atelier der vorteilhaftesten Schuhe  
Neyruz (Freiburg)**

wo sie zu schönen und soliden Pantoffeln aufgearbeitet werden, niedrig oder hoch, je nach Bunsch.

Die Schuhe werden aus weidem Filz gemacht. Nötige Stoff-Quantität: Multiplizieren Sie Ihre Schuhnummer mit 12 (Beispiel Nr. 40 = 480 Gramm). Alle Größen. Gewissenhafte Arbeit. Preis Fr. 1.50 bis 2.-

Um ein Gedränge zu vermeiden, wollen Sie gestern heute Ihre Sendungen machen!

**Witwe P. Menoud.**

## Landwirte!

Erntet sorgfältig und sendet uns in jedem Quantum die schwärzlichen Auswüchse, genannt

**MUTTERKORN**  
festgewachsen an den Nehen des Getrebes. — Sofortige, gute Bezahlung

Grande Pharmacie Centrale  
**BOURGNECHT & GOTTRAU**  
Freiburg

## HYPOTHEKE

Wer würde auf schönes Bettlum von 28 Fucharten eine I. Hypothek von Fr. 35.000 leihen?  
Offeraten sind zu richten unter Chiffre P11087F an

**Publicitas A.G., Freiburg.**

Verkaufe  
an Private:

schöne  
Wäschestückereien  
zu Fabrikpreisen  
Auswahlhandlung umgehend

**H. EGLI**  
Teulenerstr. 89, St. Gallen.

Zu verpachten  
auf 1921, ein

**Heimwesen**

von 38-48 Fucharten Mott- und Peterland.

Nötige Stoff-Quantität: Multiplizieren Sie Ihre Schuh-

Nummer mit 12 (Beispiel Nr. 40 = 480 Gramm).

Alle Größen. Gewissenhafte Arbeit. Preis Fr. 1.50

bis 2.-

2853

Um ein Gedränge zu vermeiden, wollen Sie gestern

heute Ihre Sendungen machen!

BRISE-  
BISE

Gedieße Gardinen auf  
Mousteline, Tüll, Spachtel u. am Stück oder abge-  
paßte Blätter, Draperien,

Bettbeden, glatte Stoffe,  
Garnituren, Wäschestückereien

u. s. w. abgestaltet und liefern  
direkt an **Publicitas A.G.**

**Berlin, Zürich,  
Weinfelden**  
Vorteilhafte Preise.

**Verkaufspreis:** Die Abgabe dieser 6% Kassascheine erfolgt zu pari für alle drei Laufzeiten, mit Zinsverrechnung per 5. September 1920. Für Einzahlungen vor dem 5. September 1920 erfolgt Zinsvergütung von 6%.

**Verkaufsstellen:** Sämtliche Zweiganstalten und die Agenturen La Chaux-de-Fonds und Winterthur der **Schweizerischen Nationalbank**, sowie die sämtlichen Banken, Bankhäuser und Sparkassen der Schweiz, bei denen der Anmeldeschein einzureichen ist. Die Käufer erhalten Lieferscheine, die später gegen die definitiven Kassascheine umgetauscht werden.

## B. Konversion

Die Inhaber von 5% Kassascheinen von 1918, I. Serie, rückzahlbar am 5. November 1920, werden eingeladen, ihre Titel gegen neue 6% Kassascheine vom Jahre 1920, III. Serie, mit einer Laufzeit von 2, 3 oder 5 Jahren, nach Wahl des Subskribenten, mit Zinsgenuss von 6% ab 5. September 1920, zu pari umzutauschen. Zu diesem Zwecke haben sie die Konversionsanmeldung in Begleitung der zu konvertierenden 5% Kassascheine bei einer der vorgenannten Zeichnungstellen einzureichen.

Die 5% Kassascheine müssen mit dem Coupon per 5. November 1920 versehen sein. Die Einreicher erhalten dagegen:

a) In bar eine Konversions-Soukte, die festgesetzt wurde entsprechend dem Zins à 5% vom 5. Mai 1920 bis 5. September 1920 = 4 Monate, nämlich: Fr. 1.65 für Fr. 100.— Kapital.

b) einen Empfangschein, der später gegen die definitiven neuen 6% Kassascheine umgetauscht wird.

Die Ausgabe der 6% Kassascheine und die Konversion finden statt in der Zeit vom:

## 26. August bis inklusive 18. September 1920.

Diese 6% Kassascheine, III. Serie, werden vom Bund jederzeit zu pari plus laufende Zinsen zur Entrichtung der eidgenössischen Kriegssteuer, und der Kriegsgewinnsteuer an Zahlungsstätt genommen.

Bern, den 24. August 1920.

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
J. MUSY.

Pferde-Stute  
zu verkaufen

bei Alphonse Jungo,  
Günterburg, Dübigen.

Zu verkaufen  
5 Stück  
großgewachsene, 3 1/2 Mo-  
nate alte

**Faselschweine**

ganz schöne Rasse, durch-  
leucht, 2886  
bei Karl Huguenin,  
in Elswil, bei Zürich.

Zu verkaufen  
1 Fucharte, im unteren  
Grenzgebiet.

**Heimwesen**

von 34 Fucharten, wovon 3 Fucharten Walz, alles

an einem Stück; Boden erster Qualität, 1/2 Stunde

von Freiburg. Gültige Zahlungsbedingungen.

Sich wenden an die Handels- und Immobilien-

Agentur A. Grossard, Hochzeitergässchen 138,

Freiburg. Telefon 2.60.

Zu pachten gesucht  
von zahlungsfähigen Leu-

ten, auf 22. Februar 1921  
eine

**Brennholz**

Ausverkauf der Holz De-

pots von der Stadt.

2809

**Buchen, Tannen,**

**Weiden**

Vorteilhafte Preise.

2823

**Kropf**

Stets großes Lager

zu konkurrenzloser Preisen

bei Josef Schulte,

in Engelsdorf, bei Dübigen.

2125

**F. BOPP**

Möbelhandlung

FREIBURG-Escholzmatt 8,

Telephon 7.68

2860

**Anzeige & Empfehlung**

Unterzeichnete beehtet sich, dem werten Publikum

von Stadt und Land anzugeben, daß er in Belleve

hinter dem Hotel eine

**Birchärt**

Sich zu wenden unter

P7280F an **Publicitas A.G.**

Freiburg.

2823

**Schreinerei**

eingerichtet hat und empfiehlt sich bestens für Bau

und Möbel.

2829

**Reparaturen werden prompt besorgt**

Mäßige Preise

18 TELEPHON 18

**Bächler.**